

## **Uunga siunnersuut:**

### **Aalisarneq pillugu inatsit**

#### **Kapitali 1**

*Siunertat, atuuffia, nassuiaatit aamma oqartussaasut pillugit aalajangersakkt*

##### *A. Siunertaq*

§ 1. Kalaallit Nunaanni aalisakkanit isumalluutit kalaallit inuiaqatigiit ataatsimut pigaat. Inatsisip matuma siunertaraa inuiaqatigiit siunissami ungasinnerusumi aalisarnermiit sapinngisamik annertunerpaamik aningaasarsiornikkut iluanaaruteqarnissaasa qulakkeerneqarnissaa, peqatigisaanillu aalisarnermik inuussutissarsiummi tunngaviusunik piunasaqaatit ataqatigiissut patajaatsullu pilersinneqarlutik.

*Imm. 2.* Inatsimmik matuminnga aqutsinermi aalisarnermi isumalluutit nungusaataanngitsumik iluaqutigineqarneri aamma aalisagaqatigiit siunissami ungasinnerusumi nungusaataanngitsumik annertunerpaamik pissarsiffiusinnaallutik qaffasissuseqarnerisa allannortinninnissaat pingaartinneqassaaq.

*Imm 3.* Inatsimmik matuminnga aqutsinerup saniatigut pingaartinneqassapput

- 1) aalisarnermi piginnaasat aamma aalisarnermi periarfissat akornanni oqimaaqatigiittoqassasoq, piginnaasallu sunniuteqarluartumik iluaqutigineqassasut;
- 2) inuussutissarsiutip inuiaqatigiillu (ingerlaqqittumik) ineriartortinnissaanut iluaqutaasumik aningaasaliinissamut pissutsit pilerinartuunissaat;
- 3) ilisimatuussutsikkut siunnersuineq,
- 4) najukkani inuuniarnikkullu mianerinninneq;
- 5) illugiilluni nunanilu tamalaani isumaqatigiissutit nunallu tamalaat akornanni isumaqatigiissutaat;
- 6) immami pinngortitami pissuseqatigiit ataqatigiinnerannut aalisarnerup ajoqutaanerata minnerpaaffianiititsineq;
- 7) inuit sukisaarsaarfeqarnissamut periarfissaqarnerannik mianerinninneq;
- 8) attuumassuteqartunik peqataatitsineq aamma
- 9) aalisarnerup ammasumik ingerlanneqarnera aqunneqarneralu.

§ 2. Inatsit aalisakktigut pisuussutinik iluaquteqarnermut aamma Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata iluani isumalluutinik iluaquteqartunik aalisarnermik aqutsinermi, Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffiata avataani kalaallit ingerlataqartut inuussutissarsiutigalugu aalisarnerannut aamma Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffiata avataani kalaallinut pisassiissutinik nunat allamiut angallataasa aalisarnerannut kiisalu nunat marluk imaluunniit nunat tamalaat isumaqatigiissutaat malillugu Kalaallit Nunaat inatsisikkut imaluunniit nakkutilliinikkut oqartussaaffiani atorneqarpoq.

##### *B. Nassuiaatit*

§ 3. Inatsimmi matumani makku imatut paasineqassapput

- 1) "Aalisarneq": aalisakkanik sumiissusersiueq, aalisarnermi atortunik ningitsineq, kalinneq amuarnerlu, pisanik angallammut qaqitsineq, nuussineq, aalisakkanik ungalusanut inissiineq, aamma aalisakkanik aalisakkanillu tunisassianik tulaassineq. Tassunga atatillugu qaleruallit qalerualinnillu tunisassiat aalisakkamut naligitinneqarput.
- 2) "Inuussutissarsiutigalugu aalisarneq": pisat tamarmiusut taakkualuunniit ilaasa tunineqarnissaat siunertaralugu aalisarneq.
- 3) "Inuussutissarsiutigineq aalisarneq": pisat tamarmiusut nammineq atornissaat siunertaralugu aalisarneq.
- 4) "Sinerissap qanittuani aalisarneq": sinerissap aamma aalisarnikkut oqartussaaffigineqartup tunngaviumik killeqarfiup avataani 3 sømilimi titartarnerup akornanni aalisarneq ingerlanneqartoq; taamaattorli aalisagaqatigiit aalajangersimasut ilaanngitsoorsinnaapput.
- 5) "Avataasiorluni aalisarneq": aalisarneq sinerissami qanittumi aalisarfiusup avataani ingerlanneqartoq.
- 6) "Assigiimmik inuussutissarsiutillit": inuussutissarsiutit pingaarnertut inuussutissarsiutigalugu aalisarnermik, saniatigooralugu inuussutissarsiutigalugu aalisarnermik imaluunniit inuussutissarsiutigineq aalisarnermik ingerlatsinersut naapertorlugit inuttut ataatsimoortutut erseqqinnerusumik killilerneqarsimasut.
- 7) "Pisarineqarsinnaasutut akuerisat tamarmiusut": pisarineqarsinnaasutut akuerisat tamarmiusut, tassaapput Kalaallit Nunaata aalisakkanut aalajangersimasunut ukiumoortumik pisarisinnaasaatut akuerisat.
- 8) "Pisassiissutit": pisarineqarsinnaasutut amerlassutsit akuerisat tamarmiusut ilaat.
- 9) "Pisassiissutinit pigisat": pisassiissutit pisassat ilaat ingerlatsisup pigisai.
- 10) "Ukiumoortumik pisassiissutit": ukiumi aalajangersimasumi pisassiissutinit aalisartup tonsinngorlugit annerpaamik pisarisinnaasai.
- 11) "Akuersissut": sumiiffimmi aalajangersimasumi piffissamilu aalajangersimasumi aalisagaqatigiinnik aalajangersimasunik aalisarnissamut akuersissut.
- 12) "Angallat": imaani nunamiluunniit assartuut suugaluartorluunniit aalisarnermut atatillugu atorneqartoq.
- 13) "Aalisariutit immikkoortut": aalisariutit immikkoortut erseqqinnerusumik killilerneqarsimasut.
- 14) "Usinik nuussineq": pisanik taakkunanngaluunniit tunisassianik suugaluartunilluunniit tunineqanngitsunik angallammut allamut nuussineq.
- 15) "Piareersaaneq": pisanik suliarinninneq tamaat, saliineq, niaquiaaneq sikulersuinerlu ilanngunnagit.
- 16) "Kalaallit aalisariutaat": angallatit suulluunniit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut nalunaarsorneqarsimasut § 10-milu piumasagaatinik naammassinnittut.
- 17) "Nunat allat angallataat": angallat sunaluunniit Kalaallit Nunaanni angerlarsimaffeqartutut nalunaarsorneqarsimanngitsoq.
- 18) "Tulaassineq": pisanik tunisassianilluunniit suugaluartunik taakkunannga angallammiit nunamut nuussineq.

- 19) "Pisat": imaani uumasut tamarmik, soorlu miluumasut imarmiut, timmissat imarmiut, koralit pupiillu aalisarnermi isumannaarneqarsimasut.
- 20) "Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaa": Kalaallit Nunaata aningaasarsiornikkut immikkut oqartussaaffigisaa (EEZ), tamanna pillugu statsministereqarfiup nalunaarutaa kiisalu Kalaallit Nunaata imartat oqartussaaffigisai naapertorlugit aalajangersarneqartoq.
- 21) "Ingerlatsisoq": aalisarnermik ingerlatsisoq, inuttut ataasiakkaatut, soqutigisaqatigiittut, piginneqatigiilluni umiarsuaatileqatigiiffittut, ingerlatseqatigiiffittut allatigulluunniit suliffeqarfittut naalagaaffittulluunniit ilusilittut tamanna pigaluarpat apeqqutaatinnagu.
- 22) "Tunisineq": pisanik akilersillugit niuernikkut ingerlatsineq.
- 23) "Pisanik tulaassisussaataaneq": pisarineqartut, Kalaallit Nunaanni nunami suliffissuarmut piareersarlugit suliarineqanngitsut tunineqartussat.
- 24) "Pisat tulaassisussaataanngitsut": pisat aalisariutinit toqqaannartumik avammut tunineqarsinnaasut imaluunniit Kalaallit Nunaanni suliffissuarnut suliarereerlugit tunineqarsinnaasut.
- 25) "Aalisagaqatigiit": uumassusileqatigiit ataasiakkaat assigiit ataatsimoortut, nunap ilaani immikkoortumi killilimmi piffissaami aalajangersimasumi ataatsimoorlutik uumasuusut aamma aalisagaqatigiinnit allanit sananeqaatitigut paarlaaqatiginnissaat ilimananngitsorujussuaq.
- 26) "Aalisarneq": nr. 1-imi nassuiarneqartumik ingerlatsineq, aalisagaqatigiinnik aalajangersimasunik imaluunniit amerlassutsinik, sumiiffimmi aalajangersimasumi imaluunniit periutsimik aalajangersimasumik tamanna ingerlanneqarpat.
- 27) "Nakkutilliinermut oqartussat": § 5 malillugu Naalackersuisunit oqartussaq toqqarneqartoq.
- 28) "Sakkutuut Aalisarnermik alapernaarsuineri": sakkutuuni immikkoortut imaatigut alapernaarsuinermik ingerlataqartut.

### *C. Oqartussaasut pillugit aalajangersakkat*

§ 4. Inatsimmi matumani aalajangersakkat suliarineqarnerat Naalackersuisut qulakkiissavaat.

§ 5. Inatsimmi matumani aalajangersakkat ingerlatsisut eqqortissagaat Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfiup nakkutigai misissugaralugillu, tak. kapitali 14.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaanni Aalisarsinnaanermut Akuersissutinik Nakkutilliisoqarfimmik aamma Sakkutuut Aalisarnermik Alapernaarsuisuinik allaanerusunik Naalackersuisut allamik nakkutilliinermut oqartussaasussamik toqqaasinnaapput.

*Imm. 3.* Inatsimmi akisussaaffinnut tunngasunik aalajangiinissamut piginnaatitaanerup kommunalbestyrelsinut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit suliassiissutigineqarnera pillugu malittarisassanik Naalackersuisut aalajangersaasinnaapput.

## Kapitali 2

*Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani aalisarsinnaaneq pillugu piumasagaatit*

*A. Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani inuussutissarsiutiginagu aalisarneq*

**§ 6.** Inuit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqartut Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani siumut akuersissuteqaratik inuussutissarsiutiginagu aalisarsinnaapput, taamaattoq tak. § 7.

*Imm. 2.* Inuit Kalaallit Nunaanni aalajangersimasumik najugaqanngitsut inuussutissarsiutiginagu aalisarsinnaassagunik akuersissummik peqartussaapput.

*Imm. 3.* Naalackersuisut imm. 2 malillugu aalisarnissamut akuersissummik tunniussisarneq, pissarsisarneq annaasaqartarnerlu pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

**§ 7.** Aalisakkanut aalajangersimasunut aalisagaqatigiinnullu inuussutissarsiutiginagu aalisarnissamut akuersissuteqartarneq pillugu malittarisassanik Naalackersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 malillugu malittarisassanik aalajangersaanerme inatsimmi matumani siunertat pillugit aalajangersakkat, tak. § 1, pingartinneqarput, tassunga ilanngullugu aalisakkanit isumalluutunik naleqquttumik uumassuseqarnikkullu illersorneqarsinnaasumik iluaquteqarnerup immikkut eqqarsaatigineqarnissaa, aamma takornariartitsisutut inuussutissarsiorterup tamatumalu inerisarneqarnissaata eqqarsaatigineqarnissaat.

*B. Inuussutissarsiutigalugu aalisarnermut tunngaviusumik piumasagaatit*

**§ 8.** Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani inuussutissarsiutigalugu aalisarnermut tunngaviuvoq akuersissut, inatsit manna naapertorlugu atulersinneqartoq, tak. kapitali 6.

*Imm. 2.* Akuersissummut, tak. imm. 1, tunngaviuvoq §§ 9 - 10-mi (kalaallit ingerlatsisut) imaluunniit § 13 (nunat allamiut ingerlatsisut) piumasagaatit naammassisimanissaat, imaluunniit § 11 malillugu immikkut akuersisoqarsimaneranik nalunaartoqarsimassaaq.

*C. Kalaallit ingerlatsisut Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani inuussutissarsiutigalugu aalisarnerat*

**§ 9.** Kalaallinut ingerlatsisunut akuersissut taamaallaat pissarsiarineqarsinnaavoq pigineqarsinnaallunilu ingerlatsisunit

1) imm. 2-mi piumasagaatinik naammassinnittumit inummit,

2) inatsisitigut akisussaaffimmik tigummiartoq, imm. 3-mi piumasagaatinik naammassinnittoq, imaluunniit

3) ingerlatseqatigiiffik pisortanit pigineqartoq imaluunniit Kalaallit Nunaanni peqatigiiffik, imaluunniit ingerlatseqatigiiffik peqatigiiffilluunniit Kalaallit Nunaanni Namminersorlutik Oqartussanit peqataaffigineqartoq.

Imm. 2. Ingerlatsisoq, inuttut ataasiakkaatut inissippat, taava taanna

- 1) kalaallinut inuiaqatigiinnut aalajangersimasumik attuumassuteqassaaq,
- 2) inuit nalunaarsorsimaffianni Kalaallit Nunaanni najugaqartut ukiunilu tallimani qaangiuttuni sivisunerumilluunniit inuit nalunaarsorsimaffianni Kalaallit Nunaanni najugaqartutut nalunaarsimassalluni, aamma
- 3) Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartartussaataaassaaq aamma ukiuni tallimani qaangiuttuni sivisunerumiluunniit Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartartussaataasimassalluni.

Imm. 3. Ingerlatsisoq inatsisitigut akisussaasuuppat, piumasagaatit makkua naammassineqarsimassapput:

- 1) ingerlataqartoq aktiaateqarluni ingerlatseqatigiiffiussaaq, piginneqataassuteqarluni ingerlatseqatigiiffiussaaq, piginneqatigiiffiussaaq, soqutigisaqatigiiffiussaaq imaluunniit piginneqatigiilluni umiarsuaatileqatigiiffiussalluni, aamma
- 2) inatsisitigut oqartussaasup aningaasaatai inunnit ataasiakkaanit imaluunniit toqqaannangitsumik inunnit ataasiakkaanit, imaluunniit ingerlatseqatigiiffinnit piginnittuui imm. 2, nr. 1) - 3)-mi piumasagaatinik naammassinnittunit, imaluunniit soraarnerussutisiaqalernissamut aningaasaateqarfinnit pigineqassapput, tassa piginnittuuneq taasisinnaatitaanermi assigisaanilluunniit aqutigalugit sunniuteqarsinnaanermut assigiissineqartarmat.

*Imm. 4.* Imm. 3, nr. 2)-mi soraarnerussutisiaqarnissamut karsit taaneqartut ingerlatsiviit taaneqartut Kalaallit Nunaanni najugaqartutut allattorneqarsimassapput aamma Kalaallit Nunaannut tamakkiisumik akileraartussaataasallutik.

*Imm. 5.* Akuersissummik pissarsiniaraanni ingerlatsisoq Qitiusumik Suliffeqarfiit Nalunaarsuiffianni (CVR-imik nalunaarsuiffimmi) nalunaarsorsimassaaq.

*Imm. 6.* Naalackersuisut imm. 1-4-mi piumasarisat naammassineqarsimanerinit uppersaateqaqqusisinnaapput.

**§ 10.** Akuersissut ingerlatsisumut aalajangersimasumut angallammik aalajangersimasumik pigisalimmuut atulersinneqassaaq, tak. § 9. Akuersissummik piginnittoq kisimi angallat atorlugu aalisarsinnaatitaavoq.

*Imm. 2.* Angallat Søfartsstyrelsen angallatinut nalunaarsuiffiani, Dansk Skibsregisterimi imaluunniit Motorkøretøjsregisterimi nalunaarsorneqassaaq. Tamannali qimussinut atuutinnilaq.

*Imm. 3.* Umiarsualivimmuut ilisarnaat normu imaluunniit normup allassimaffia angallammi takuneqarsinnaasumik nalunaaqutsigaasimassaaq.

*Imm. 4.* Naalackersuisut angallatinik normulersuinermit nalunaarsuinerimullu tunngasunik erseqqinnerusumik malittarisassaliorsinnaapput.

**§ 11.** Kinguaariit nikinneranni, pineqartorlu piffissat taaneqartut iluanni ilinniartitaaneq siunertaralugu, napparsimaneq assigisaaluunniit pissutigalugit Kalaallit Nunaata avataani najugaqarallarsimappat § 9, imm. 2, nr. 2) aamma 3)-mi aamma imm. 3, nr. 2)-mi piumasagaatinit immikkut akuersinermik Naalackersuisut nalunaaruteqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Naalackersuisut pissutsini immikkorluinnaq ittuni § 9, imm. 1 - 3-mi piumasarineqartut atorneqannginnissaannik akuersissuteqarsinnaapput, taamaaliorneq kalaallit aalisarnermik inuussutissarsiornerannut imaluunniit Kalaallit Nunaanni suliffissuaqarnermut pingaaruteqarsorinaraangat.

*Imm. 3.* Pissutsit immikkut ittut atuutsillugit inuussutissarsiutigalugu aalisarnerup nammineq angallatigisamit ingerlanneqarnissaa pillugu § 10, imm. 1-imi piumasaqaatinit immikkut Naalackersuisut akuersissuteqarallarsinnaapput, tassa angallatip umiiarnerata, sivisunerusumik siumullu naatsorsuutiginnngisamik amutsivimmiinnerata imaluunniit pissutsit allat tamatumunnga assingusut pisariaqalersippassuk nammineq angallatigisaq atorlugu aalisartoqarsinnaajunnaarluni. Immikkut akuersissuteqarnermi angallammik Kalaallit Nunaanni najugaqartutut nalunaarsorsimasumik attartortoqassaaq, tassa angallammik Kalaallit Nunaanni najugaqartutut nalunaarsorsimasumik attartornissap ajornarnera uppersarnerqarsinnaanngippat.

*Imm. 4.* Aningaasat akiligassaqarfinit pissarsiariniarneqareernerisa malitsigisaanik angallat imaluunniit pisassanit pigisat, tak. § 29, tunniunneqarsimappata § 9, imm. 2 aamma imm. 3-mi piumasaqaatiniit immikkut akuersinermik Naalackersuisut nalunaaruteqarsinnaapput.

*Imm. 5.* Naalackersuisut aalajangersagaq taanna malillugu immikkut akuersisimaneq piffissami killeqartissinnaavaat aamma erseqqinnerusumik piumasaqaatit allanneqartut piumasaralugit.

**§ 12.** § 10, imm. 1, naapertorlugu inuussutissarsiorluni aalisarnermi angallatinik siusinnerusukkut Kaalaallit Nunaanni aalisariutitut nalunaarsorneqarsimanngitsunik pisinissamut akuersissuteqaqqaartoqarnissaa pillugu Naalackersuisut ersarinnerusunik malittarisassiorsinnaapput.

*Imm. 2.* Taamatuttaaq pisaqarsinnaassutsimik annertusisitsisumik angallatit allanngortiternerinut akuersissuteqaqqaartoqartarnissaanik Naalackersuisut malittarisassalorsinnaapput.

*Imm. 3.* Imm. 1 aamma imm. 2 naapertorlugit akuersissutini piumasaqaatigineqarsinnaavoq angallat aalisakkanik aalajangersimasunik aalisarnermut atorneqassasoq angallalluunniit aalajangersimasumik pisaqarsinnaassusilik aalisarunnaarsinneqassasoq.

*D. Nunat allamiut ingerlatsisut Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani inuussutissarsiutigalugu aalisarnerat*

**§ 13.** Nunamit allameersut Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffiani inuussutissarsiutigalugu aalisarsinnaapput ingerlataqartoq nunat tamalaat akornanni isumaqatigiissutit naapertorlugit imaluunniit Naalackersuisuniit immikkut nalunaarfigineqarnikkut § 25-mi piumasaqaatinik naammassinnittumik akuersissuteqalersimappat.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu aalisarneq tunngaviusumik killigititamiit (basisliniamiit) 12 sòmilit iluanni ingerlanneqarsinnaanngilaq. Taamaattoq Naalackersuisut taamaaliornissamut

akuersissuteqarsinnaapput Kalaallit Nunaanni nunami suliffissuarni tunisassiassanik pilersuinerup pissutsilluunniit immikkut ittut tamanna pisariaqartilersimappassuk.

### **Kapitali 3**

*Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata avataani aalisarneq*

§ 14. Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffiata avataani aalisarneq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata avataani inuussutissarsiutigalugu aalisarneq §§ 9 aamma § 10-mi piomasqaatinik naammassinnittunit ingerlatsisunit taamaallaat ingerlanneqarsinnaavoq, aamma tamatumunnga aalisarsinnaanermut akuersissummik Naalakkersuisut atulersitsisimatinnagit aalisarneq aallartinneqarsinnaanani.

### **Kapitali 4**

*Inuussutissarsiutigalugu aalisarneq pillugu malittarisassaliorneq*

*A. Malittarisassatigut aaqqiinerit*

§ 15. Inuussutissarsiutigalugu aalisarnermik malittarisassaliorneq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput. Aqutsinissamut pilersaarutini akuerineqareersimasuni aalisarnerit eqqarsaatigalugit malittarisassat taakku aqutsinissamut pilersaarummut naapertuutissapput, tak. § 16. Naalakkersuisut ilaatigut makkununga malittarisassanik atulersitsisinnaapput

- 1) pisarinqarsinnaasut piffissamut aamma nunap immikkoortuini sumerpiaq aalisarinqarsinnaanerinut agguarlugit;
- 2) aalisarnerup aallartinnera;
- 3) aalisakkanik erseqqissumik immikkoortitserernermi aalisarnermik tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit unitsitsineq;
- 4) angallatinut ataatsimoortunut, angallatinut ataasiakkaanut aalisarnermilu atortunut erseqqinnerusumik aalajangersakkanik pisassiissuteqarluni pisarinqarsinnaasunik agguaassineq;
- 5) pisat suliarinissaat siunertaralugu pisarinqarsinnaasut amerlassusiisa agguarneqarnissaat;
- 6) piffissaq aalisarfiusinnaasoq sivisunerpaaq, tulaassinerit amerlassusii tulaassinermilu ataatsimi pisarinqarsinnaasut amerlassusaat,
- 7) pisarinqarsinnaasut akornanni saniatigut pisarisuukkat eqqarsaatigalugit immikkut ittumik pisassiissutit,
- 8) nunat tamalaat isumaqatigiissutaat pisussaaffiillu naapertorlugit angallatinik nunanit allaneersunik attartorneq,
- 9) unioqqutitsisumik, nalunaarusiorneritaqanngitsumik maleruagassaqartinneqanngitsumillu aalisarnerup pitsaaliorneqarnissaa, pinngitsoortinneqarnissaa unitsinneqarnissaa, aamma
- 10) piffissat eqqissimatitsiviusut piffissallu allat aalisakkamik arlalinnilluunniit aalisakkanik aalisarnerup akuerineqannginnerani aalisakkanik tunisineq il.il.

## *B. Ukiunut arlalinnut aqutsinissamut pilersaarutit*

**§ 16.** Naalackersuisut Kalaallit Nunaata imartaani aalisagaqatigiinnut pingaarutilinnut aalisarnernullu tamanut ukiunut arlalinnut aqutsinissamik pilersaarutit akuersissapput.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu aqutsinissamik pilersaarutit siunnersuutit soqutigisaqartut suleqatiginerisigut aamma nunani tamalaani isumaqatigiissutit naapertorlugit suliarineqassapput ilisimatuussutsikkullu siunnersuineq isiginiarlugu.

*Imm. 3.* Aqutsinissamik pilersaarut makkuninnga imaqaassaaq:

- 1) Aalisagaqatigiinnik imaluunniit aalisagaqatigiinnik arlalinnik aamma aalisarnernik kiisalu nunap immikkoortua pilersaarummut ilaasumik allaaserinnineq.
- 2) Aalisarnernik aqutsinissamut anguniakkat ersarissut inatsimmi anguniakkat naapertorlugit pilersaarummi ilaasut, takuuk § 1.
- 3) Aalisagaqatigiinnut amerlassutsitigut anguniakkat taakkulu aalisarnikkut sunnerneqarnerat inatsisitigut anguniakkanut naapertuuttut, takuuk nr. 2.
- 4) Anguniakkat angunissaanut piffissaliussat.
- 5) Aalisagaqatigiinnut TAC-mik aamma imaluunniit pisassiissutit aalajangersaanermut malittarisassat, nr. 3)-mi nassuiarneqartut, anguniakkanut naapertuutissapput.
- 6) Teknikikkut iliuuseqarnerit piujuartitsisussat pillugit maleruagassat anguniakkat anguniarlugit pilersinneqartut, takuuk nr. 2) aamma 3).
- 7) Pilersaarutit nutarternissaanut suleriaasissaq piffissaliussarlu.

*Imm. 4.* Tamatuma saniatigut aqutsinissamik pilersaarut sammisanik allanik imaqarsinnaavoq, soorlu:

- 1) Pisassiissutit agguarnissaannut malittarisassat.
- 2) Paasissutissanik katersinissamut pilersaarut, paasissutissanik katersineq pillugu nalinginnaasumik pilersaarutit avataaniittut.
- 3) Immikkut nakkutilliinissamut malittarisassat, pilersaarutit naammassineqarnissaanut nakkutiginninnermullu pisariaqartut.

*Imm. 5.* Aqutsinissamik pilersaarutit akuerineqarsimasut, aqutsinissamik pilersaarutit pilersaarutaasumik nutarterneqarnissaa sioqqullugu taamaallaat immikkut pisuni allanngortinneqarsinnaapput, takuuk imm. 3, nr. 7).

## **Kapitali 5**

*Pisarineqarsinnaasut amerlassusissaannik aalajangersaaneq agguaassinertu  
A Pisarineqarsinnaasut akuerisat tamarmiusut*

**§ 17.** Ukiumoortumik pisarineqarsinnaasut amerlassusissaat (TAC) aqutsinissamut pilersaarut attuumassuteqartoq naapertorlugu aalisagaqatigiinnut ataasiakkaanut Naalackersuisunit aalajangersarneqassaaq, tak. § 16. Aalisagaqatigiinnut aqutsinissamut pilersaarut akuerineqarsimanngippat ukiumoortumik pisarineqarsinnaasut amerlassusissaat Naalackersuisunit aalajangerneqassaaq.



*Imm. 2.* Aalisagaqatigiinnut TAC-mut ilaassapput Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata iluaniittut pisat kiisalu nunani tamalaani isumaqatigiissutit naapertorlugit Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata avataani kalaallit aalisartut pisaat.

*Imm. 3.* Immikkorluinnaq pisoqartillugu TAC-mik Naalakkersuisut iluarsiiinnaapput. Taamatut iluarsineq ilisimatuussutsikkut siunnersuinermit aamma Aalisarnek pillugu siunnersuisoqatigiinniit paasiniaanermik tunngaveqassaaq, tak. § 54. .

*Imm. 4.* Imm. 1 apeqqutaatinnagu aalisagaqatigiit aqutsinermi pilersaarummut ilaanngippata imaluunniit TAC-mi aqutsinissamat immikkut pissutissaqarluni tulluanngippat aalisagaqatigiinnut TAC-mik aalajangersaannginnissaq Naalakkersuisunit toqqarneqarsinnaavoq.

### *B. Pisassiissutit*

**§ 18.** Naalakkersuisut aalisagaqatigiinnut ataasiakkaanut TAC-mik aalisariutit immikkoortuinut assigiinngitsunut nunat tamat akornanni isumaqatigiissutit aqutsinissamullu pilersaarutit attuumassuteqartut mianeralugit agguaassisassapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pisassiissutit ukiumoortumillu pisassiissutit agguaanneqarnissaannut piumasaqaatit pillugit sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput aamma tassunga ilanngullugit pisassiissutit ukiumoortumillu pisassiissutit pissarsiarineqarsinnaasut immikkoortiterneqarnissaat agguaanneqarnissaallu pillugit sukumiinerusumik malittarisassiorsinnaallutik:

- 1) piffissat,
- 2) sumiiffiit,
- 3) aalisarnermi atortut assigiinngitsut,
- 4) inuussutissarsiuteqartut immikkoortui, aamma
- 5) aalisariutit immikkoortui.

**§ 19.** Akuersissutillip ukiumut pisassiissutit tamakkerlugit aalisarsinnaanngikkai ilimanarsippat agguaasseqqinnissaq siunertaralugu ukiumut pisassiissutit tamaasa taakkuluunniit ilai Naalakkersuisut utertissinnaavaat. Tamannali aalisakkanut kapitali 7-mi ilaatinneqartunut atuutinnilaq (pisassiissutit niuerutigineqarsinnaasut nammineq pigisat).

**§ 20.** TAC-p ilai akuersissummut imaluunniit § 18, imm. 1 naapertorlugu agguaassinerup ilaanut ilaanngippata Naalakkersuisut

- 1) pisassiissutinit pigisatut pisassat tamaasa taakkuluunniit ilai tuniniarsinnaavaat, tak. § 31;
- 2) tuniniarsinnaavaat, allatut tunniussinnaavaat imaluunniit ukiumoortumik pisassiissutit tamakkerlugit taakkuluunniit ilaat agguaassinnaavaat;
- 3) pisassiissutit ukiumut pisassiissutit tamaasa taakkuluunniit ilaat misileraalluni aalisarnermut taarsiissutit allamat tunniussinnaavaat, imaluunniit
- 4) pisassiissutit ilaat tamaasaluunniit nunanut allanut isumaqatigiissutit naapertorlugit taakkununga isumaqatigiissutigisat tamaasa taakkuluunniit ilaat neqeroortugisinnaavaat.

*Imm. 2.* Imm. 1, nr. 1 aamma 2 naapertorlugu tunisinermi iluanaarutit nunatta karsianut tutsinneqassapput.

### *C. Aalisarnerup unitsinnera*

**§ 21.** Aalisarnerq ingerlaannaq unitsinneqassaaq

- 1) ingerlatsisut ataasiakkaat pisassatik tamakkerpatigit;
- 2) Kalaallit Nunaannut TAC, tak. § 17, tamakkerlugu aalisarnerqarsimappat, taamaattoq tak. § 38, aamma
- 3) § 18 malillugu pisassiissutit aalajangersarnerqarsimasut tamakkerlugit aalisarnerqarsimappata, taamaattoq tak. § 38.

## **Kapitali 6**

### *Aalisarsinnaanermut akuersissuteqartarnerq*

#### *A. Akuersissutit*

**§ 22.** Aalisarnissamut akuersissut ingerlatsisunut ataasiakkaanut ukiumoortumik nalunaarutigineqartarpoq, aamma pisarineqarsinnaasut annertunerpaaffiannut attuumassuteqarsinnaalluni.

*Imm. 2.* Akuersissut Naalakkersuisunit atulersinneqassaaq.

**§ 23.** Aalisariutit pisaqarsinnaassusaat pisarineqarsinnaasunut nalimmassarneqarnissaat ilaatigut siunertaralugu akuersissutit atulersinneqarnerat attatiinnarneqartarnerallu piumasagaatillu taakkununga atasut pillugit Naalakkersuisut malittarisassiorsinnaapput.

**§ 24.** Kalaallit Nunaanni tunisassiorfinnut piareersagassanik pisanik tulaassisusaatitaaneq pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Kalaallit Nunaata Kitaani raajarniarnermi taamaattoq atuuppoq ingerlataqartup ataatsip pisami 25 %-inik tulaassinissaa.

**§ 25.** Aalisarnermut akuersissummi allassimassaaq

- 1) Akuersissutaatillip aqqa aamma Qitiusumik Suliffeqarfinnik Nalunaarsuiffimmi (CVR) normua.
- 2) Akuersissummi angallatit suut ilaanersut allassimassaaq
  - a. Angallatip aqqa
  - b. Angallatip umiarsualivimmi ilisarnaatitut normua
- 3) Aalisakkat suut akuersissutip aalisarsinnaatippai
- 4) Qanoq annertutigisut akuersissutip aalisarsinnaatippai
- 5) Piffissami sorlermi akuersissut atorpa
- 6) Sumiiffinni sorlerni aalisartoqarsinnaava
- 7) Pisat qanoq aamma qanoq annertutigisumik angallammi suliarineqassanersut

*Imm. 2.* Akuersissut aalisarnermut pineqartumut piumasaqaatinik annertunerusunik *imaqarsinnaavoq.*

*Imm. 3.* § 28-mi malittarisassat tunngavigalugit atulersinneqarsimasunut akuersissutitut pisat annertussusaat, tak. imm. 1, nr. 4) aamma TAC-mi pissarsiatut allanneqassapput, tak. § 17. Tamanna pillugu malittarisassat erseqqinnerusut Naalakkersuisunit aalajangersarneqarsinnaapput.

**§ 26.** Akuersissummi piumasaqaatinik unioqquitsineq aamma inatsimmi uani aalajangersakkanik aamma tamatuma kingunerisaanik malittarisassanik unioqquitsineq akuersissummillu atulersinneqartumik atuinnngitsoorneq tamarmik immikkut akuersissummik atuisinnaatitaanermut killiliinernik kinguneqassapput, kiisalu pisuni peqqarniinnerusuni imaluunniit uteqqiinerni akuersissummik atorunnaarsitsisoqassaaq.

*Imm. 2.* Akiliutinik akiliinnngitsoorneq, tak. § 27, akuersissummik atuisinnaatitaanermik killilersuineq kingunerisinnaavaa, kiisalu pisuni peqqarniinnerusuni imaluunniit uteqqiinerni akuersissummik atorunnaarsitsisoqassaaq.

### *B. Akiliutit*

**§ 27.** Sinerissap qanittuani avataasiorlunilu aalisarnermut akuersissutit atulersinnerinut akiliutinut akiliisitsiniartarnek kiisalu pisassiissutitut pigisanik ukiumoortumillu pisassiissutitut § 30, imm. 39, imm. 1, aamma § 40 aamma § 41 naapertorlugit tunisinernut tamannalu tunngavigalugu akiliutinik taamaattunik akileequisinerit pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut imm. 1 malillugu akiliutinik akiliisarnerup allaffissornikkut aqunneqarnera pillugu sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput, taakkununga aamma ilanngullugu akiliinnngitsoorsimasut akiitsuminnik, akiligassanik kingusinaartumik akiliinermi ernialiussat ilanngullugit, akiliitinnagit Inatsisartut aalisarneq pillugu inatsisaat naapertorlugu akuersissutitut aalisarsinnaanermulluunniit akuersissutitut nutaanik pissarsisinnaannginnerat pillugu aalajangersagaliorsinnaallutik.

*Imm. 3.* Akiliutissanik inatsit manna imaluunniit taanna malillugu malitassanngortitat malillugit aalajangersarneqarsimasunik akiliisoqarsimatinnagu ernialersuisarneq pillugu inatsimmik Nalunaarummi aalajangersakkat naapertorlugit allatigullu kingusinaartumik akiliisoqartillugu ernialiisoqartassaaq. Ernialiussalli minnerpaamik 50 kr.-nik annertussuseqassapput.

## **Kapitali 7**

### *Pisassiissutit nammineq pigisat nioqquutigineqarsinnaasullu*

#### *A. Pisassiissutitut pigisat*

**§ 28.** Aalisagaqatigiinnut ukununga pisassiissutitut pigisani pisassiissutitut agguaaneri tunngavigalugit aalisarneq ingerlanneqarpoq (pisassiissutitut niuerutigineqarsinnaasut nammineq pigisat tunngavigalugit aalisarneq(PNNP)):

- 1) Kitaani raajarniarneq
- 2) Tunumi raajarniarneq
- 3) Kitaani avataasiorluni qaleralinniarneq
- 4) Kitaani 68°30N-p avannaani aamma 75°00N-ip kujataani sinerissap qanittuani qaleralinniarneq
- 5) Kitaani saattuarniarneq

*Imm. 2* Pisassiissutit immikkoortinneqassasut aamma pisassiissutinik pigisani pisassiissutitut pigisatut matumani ilanngullugu ukiumoortumik pisassiissutit pillugit aalajangersarneqarneri pillugit aalisagaqatigiinnut allanut imalunniit sumiiffinnut allanut tunngatillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Imm. 1, nr. 4)-mi aalisarneq pineqartoq eqqarsaatigalugu ingerlatsisut ataasiakkaat PNNP-mik aaqqissuussinermut ilaapput, pineqartoq Naalakkersuisuniit tamanna pillugu nalunaarummik tigusaqarsimappat. Nalunaarut allakkatigut qinnuteqarnerup kingorna pissaaq.

*Imm. 4.* Pisassiissutit ilaannut ingerlatsisup oqartussaaffigisai, tak. imm. 3, PNNP-mik aaqqissuussinermut nuussimangitsunut immikkoortinneqarsimasunit pisassiissutit ilanngaatigineqassapput. Pisassiissutit PNNP-mik aaqqissuussinermut aalajangersarneqarsimasut akornanni pissutsit aamma pisassiissutit sinneruttut ingerlataqartut PNNP-mik aaqqissuussinermut ilanngunnerini tamatigut naatsorsorneqartarput.

*Imm. 5.* Qinnuteqarneq, tak. imm. 3, qaqugukkulluunniit pisinnaavoq. PNNP-mik aaqqissuussinermut ilaasoq ingerlataqartoq ukiup ilivitsup aallartinneraniit ilaalissaaq.

*Imm. 6.* Ingerlatsisup toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit imm. 1 naapertorlugu aaqqissuussinermut ilaasoq aaqqissuussineq alla atorlugu sinerissamut qanittumi qaleralinniarnermut akuersissummik pissarsisinnaanngilaq. Tamanna aamma PNNP-mik aaqqissuussinermut kingusinnerusumilu ingerlataqartup peqataaneranut atuuppoq.

**§ 29.** Ingerlataqartut inatsisip atulersinnerani §§ 8, 9-mut aamma 28-mut ilaasut, inatsisillu atuutilerana ukioq sioqqullugu akuersissuteqartut, TAC-mi pineqartumi qaffasinnerpaatut pisarineqarsinnaasunik ingerlatsisumut tunniunneqartut taamaaqataannik naapertuuttunik pisassiissutinik pigisanik atuisinnaatitaanermik tunineqassapput.

*Imm. 2.* Ingerlataqartut inatsisip atulersinnerani §§ 8, 9-mut aamma 28-mut ilaasut, inatsisillu atuutilerana ukioq sioqqullugu aalisagaqatigiinni pisassiiffiusuni aalisarnissamut pisinnaatitsisumik akuersissuteqartut, aamma qaffasinnerpaatut pisarineqarsinnaasunut atassuteqanngitsunik, ingerlatsisup PNNP-mik aaqqissuussinermut ilaalernera sioqqullugu piffissami ukiuni kingullerni tallimani pisat tamakkiisumik nalunaarsorneqarsimasut ilaannik angallatip pisarisimasai tunngavigalugit aalisagaqatigiinni ataatsimi pisassiissutit ilaanni iluaquteqarsinnaanermut pisinnaatitaaffimmik tunineqassapput.

*Imm. 3.* Pisassiissutit pigisat, tak. imm. 2, aalisagaqatigiinnut ataasiakkaanut ingerlatsisup annertussutsimut tunngavigisai ingerlatsisup aalisagaqassutsimut tunngavigisaasa katinneranit naatsorsorlugit agguarneqartarpoq. Ingerlatsisup annertussutsimut tunngavigisai piffissami ukiuni tallimani ukiumoortumik ingerlatsisut aalisarneri annertunerpaat pingasut katinnerisa inernerannit naatsorsorneqartarput, imm. 2-miittoq tunngavigalugu naatsorsorneqassaaq.

*Imm. 4.* Aalisagaqatigiinnut inatsisip akuerineqarnerata kingorna aatsaat IOK-mut aaqjissuussamut ilaalersut pillugit pisassiissutinit pigisanik tunniussineq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaassapput.

*B. Ukiumoortumik pisassiissutininik aamma pisassiissutininik pigisanik kaaviiartitsineq*

**§ 30.** Pisassiissutinit pigisat, tak. § 28, pigisassatut imaluunniit qularnaveeqqutitut tunniunneqarsinnaapput aamma kingornunneqarsinnaallutik.

*Imm. 2.* Pisassiissutinit pigisat inatsisip atuutilernerani sinerissap qanittuani raajarniarnermik ingerlataqartumit pigineqartut ingerlataqartumut inatsisip atuutilernerani avataasiarluni raajarniarnermi pisassiissutinit pigisaqartumut tunniunneqarsinnaanngillat.

*Imm. 3.* Pisassiissutininik pigisanut aamma ukiumoortumik pisassiissutinit kaaviiartitsinermut kiisalu Naalakkersuisunut nalunaaruteqarnernut malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 31.** Pisassiissutininik pigisanut aamma ukiumoortumik pisassiissutinit kaaviiartitsinermut, matumani ilanngullugit pisassiissutinit pigisanut aamma ukiumoortumik pisassiissutit annertussusaannut, Naalakkersuisunut tutsinneqartussanut atugassamik neqeroortitsinermut nittartakkamik Naalakkersuisut pilersitsissapput.

*Imm. 2.* Pisassiissutininik pigisanut aamma ukiumoortumik pisassiissutinit Naalakkersuisunut tutsinneqartunut, tak. imm. 1, Naalakkersuisut suliariumannittussarsiuussinertut ilusilimmik neqeroortigineqassapput.

*Imm. 3.* Suliariumannittussarsiuussinermut atatillugu suliariumannittussarsiuussinermi peqataasunut piumasaqaatit tunngavilersuutillo pillugit erseqqarinnerusunik malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*C. Pisassiissutinit annerpaamik pigisat pillugit malittarisassat*

**§ 32.** Inatsisitigut pisinnaatitaasut pisussaataasullu toqqaannartumik imaluunniit toqqaannanngitsumik, Kalaallit Nunaannut TAC-nik normu 1)-imiit 5)-imut taaneqartunik pigisat sinnerlugit pisassiissutinit pigisanik pigisaqaqqusaanngilaq, taamaattoq imm. 3 tak. Tassunga atatillugu piginninneq taasisinnaatitaanerit assigisaalluunniit aqqutigalugit taamaaqataanik sunniuteqarnernut naligiissinneqarpoq.

- 1) Kitaanni raajarniarneq: 20,000%
- 2) Tunumi raajarniarneq: 33,333%
- 3) Kalaallit Nunaata Kitaani sinerissap qanittuani qaleralinniarneq, tak. § 28, imm. 1, nr. 4): 2,500%
- 4) Kitaani saattuarniarneq: 17,000%
- 5) Kalaallit Nunaata Kitaani § 28, imm. 1-imut ilaasunik aalisagaqatigiinnik ataqatigiissumik avataasiarluni aalisarneq: 20,000%

*Imm. 2.* Inuit ataasiakkaat arlaannaalluunniit, taakku qanigisaat ilanngullugit, toqqaannartumik imaluunniit toqqaannaanngitsumik Kalaallit Nunaannut TAC-ni pigisanik

normu 1)-imiit 5)-imut allassimasunik sinniisunik pisassiissutinit pigisaqqusaanngillat. Tassunga atatillugu piginninneq taasisinnaatitaanerit assigisaalluunniit aqputigalugit taamaaqataanik sunniuteqarnernut naligiissinneqarpoq.

- 1) Kitaanni raajarniarneq: 10,000%
- 2) Kalaallit Nunaata Kitaani sinerissamut qanittumi qaleralinniarneq: 2,500%
- 3) Kitaani saattuarniarneq: 10,000%
- 4) § 28, imm. 1-imut ilaasunik Kalaallit Nunaata Kitaani aalisagaqatigiinnik ataqatigiissumik avataasiarluni aalisarneq: 10,000%

*Imm. 3.* Ingerlatseqatigiiffiit pisortanit pigineqartut toqqaannartumik imaluunniit toqqaannaanngitsumik Kalaallit Nunaannut TAC-ni pigisanik normu 1)-imiit 5)-imut allassimasunik sinniisunik pisassiissutinit pigisaqqusaanngillat. Tassunga atatillugu piginninneq taasisinnaatitaanerit assigisaalluunniit aqputigalugit taamaaqataanik sunniuteqarnernut naligiissinneqarpoq.

- 1) Kalaallit Nunaata Kitaani raajarniarneq: 33,333%
- 2) Tunumi raajarniarneq: 33,333%
- 3) Kalaallit Nunaata Kitaani sinerissap qanittuani qaleralinniarneq: 2,500%
- 4) Kalaallit Nunaata Kitaani saattuarniarneq: 17,000%
- 5) § 28, imm. 1-imut ilaasunik Kalaallit Nunaata Kitaani aalisagaqatigiinnik ataqatigiissumik avataasiarluni aalisarneq: 40,000%

*Imm. 4.* Ingerlataqartut sukkulluunniit uppersarsinnaassavaat imm. 1-imi aamma imm. 2-mi piumasaqaatit naammassisimallugit.

*Imm. 5.* Tiguisissamut ukiumut pisassiissutit tamarmiusut aalisarnermut pineqartumut pisassiissutit qummut killinganut nalinganut naapertuuttumik annertussuseqartut qaangersimassanngilai.

*Imm. 6.* Aalisagaqatigiinnut, inatsisip atortuulereerneratigut pisassiissutit nammeneq pigisat nioqputigineqarsinnaasullu pillugit malittarisassanut ilaasut, pisassiissutit pigisat ingerlatsisup pigisinnaasaasa annertussutsimikkut annerpaaffissaat aalajangersarneqassaaq.

#### *D. Pisassiissutinit pigisat sivilissusilernerat*

**§ 33.** Akuersissut ukiumoortumik nalunaarutigineqartassaaq, tak. § 22, piffissaq pisassiissutinit piginniffiusoq sivilinnerpaaq imaassalluni:

- 1) Kalaallit Nunaata Kitaani raajarniarneq: Ukiut 10.
- 2) Tunumi raajarniarneq: Ukiut 10.
- 3) Kalaallit Nunaata Kitaani avataasiarluni qaleralinniarneq: Ukiut 10.
- 4) Kalaallit Nunaata Kitaani sinerissamut qanittumi qaleralinniarneq: Ukiut 10.
- 5) Kalaallit Nunaata Kitaani saattuarniarneq: Ukiut 5.

*Imm. 2.* Aalisagaqatigiinnut, pisassiissutit nammeneq pigisat nioqputigineqarsinnaasullu kingusinnerusukkut ilaalersut pillugit malittarisassat, pisassiissutinit pigisanut tunniunneqartunut piffissap qanoq sivilutiginissaa Naalakkarsuisut aalajangersassavaat.

*E. Pisassiissutininik nammineq pigisanik nioqputigineqarsinnaasunik atorunnaarsitsineq*

**§ 34.** Piffissap pisassiissutininik piginniffiusup taamaaqataanik ilimasaarinikkut pisassiissutit pigisat Naalakkersuisut atorunnaarsissinnaavaat. Atorunnaarsitsinermi ukiumut ataatsimut qaffasinnerpaamik aallarniutaasumik pisassiissutininik pigisanit pissarsiarineqartuniissapput, 2-p taamaaqataanik, pisassiissutininut piffissamik agguarlugu.

*Imm. 2.* Pisassiissutininik pigisat, imm. 1 malillugu atorunnaarsinneqartut, pisassiissutininik agguasseqqinnissaq siunertarlugu Naalakkersuisunut tutsinneqassapput, tak. § 31.

*F. Pisassiissutininik niuerutigineqarsinnaasunik nammineq pigisanik pisassiissutininik atuineq*

**§ 35.** Pisassiissutininik pigisanik piginnittoq ukiumoortumik pisassiissutit 85%-iisa aalisarnissaannut pisussaaffeqarpoq, taamaattoq tak. § 39, imm. 4.

**§ 36.** Pisassiissutininik pigisat pissarsiarineqarnermik imaluunniit akuersissummut atajunnaarnermik kingorna qaammatit 18-it qaangiutsinnagit angallammut ataatsimut arlalinnuunniit atassuteqartinneqaqqilersimassapput angallatinik taakkuninnga piginnittunut akuersissummik tunniussinikkut.

*Imm. 2.* Piginnittup, tak. imm. 1, akuersissutip angallammut attuumassuteqalernissaata tungaanut, piffissami ukiumoortumik pisassiissutit tamaasa ilaaluunniit tunisinnaavai.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut aalisariutip umiunerani imaluunniit pissutsit immikkorluinnaq ittut atuunnerini imm, 1-ip piffissami aalajangersimasumik immikkut akuersinissaq nalunaarutigisinnaavaat.

**§ 37.** Ingerlatsisunut nutaanut § 36, imm. 1-imi taaneqartoq piffissaliussaq qaammatit 48-pput, ingerlatsisut taakku:

- 1) siusinnerusukkut toqqaannartumik toqqaannangitsumilluunniit pisassiissutininik pigisassanik peqarsimangippata,
- 2) pisassiissutininik pisassanut siusinnerusukkut aalajangiisuusumik sunniuteqarsimangippata,
- 3) piffissami pisassiissutit pigisat, pisassiissutit pigisani annerpaaq 1/4-mik qaangersimappassuk, tak. § 32.

**§ 38.** Ingerlatsisoq ukiumi pisassiissuteqarfiusumi ukiumut pisassiissutit 15 %-iinik ukiup tulliani pisassiiffiusumit pisassiiffiusumulluunniit nuussisinnaavoq ("pisassiissutit nuunneqarsinnaasut").

*Imm. 2.* Pisassiissutininut nuunneqarsinnaasunut piumasagaatinik matumani ilanngullugu imm. 1 naapertorlugu piffissami aalisarnermi sorlermi annertussutsinik nuussinerep pinissaanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 39.** Ingerlatsisoq ingerlatsisumut allamut ukiumut pisassiissutit 8 %-ii tikillugit nuussisinnaavoq (ukiumut pisassiissutininik tuniniaaneq).

*Imm. 2.* Ukiumut pisassiissutini nuussineq, tak. imm. 1 aamma imm. 4, ukiumut pisassiissutit nalunaarutigineqartut § 25 naapertorlugu ilanngaatigineqartassapput.

*Imm. 3.* Ukiumut pisassiissutini nuussisoqartillugu ukiumut pisassiissutit ilaannik nuunneqartunik pisassiissutini nuunneqarsinnaasumik atuisinnaaneq annikillisinneqassaaq.

*Imm. 4.* Teknikkuk, aningaasaqarnikkut, niuernermut tunngasutigut imaluunniit allanik immikkut pissuteqartumik ukiumi pineqartumi ukiumut pisassiissutit minnerpaamik 85 %-iisa aalisarnissaannut periarfissaqangivissortoq ingerlatsisup uppersarsinnaappagu ukiumut pisassiissutit 8 % qaangerlugu tunniussinissamut akuersissut Naalakkersuisut nalunaarutigissavaat.

*Imm. 5.* Ukiumut pisassiissutini tunniussineq pisassiissutini pigisanik attartortitsinertut pissuseqassanngilluinnarpoq.

### *G. Pisassiissutit pinngitsaaliinikkut nuunneqartarnerat*

**§ 40.** Pisassiissutit pigisanik piginnittoq pisassiissutit pigisaminik tuniniaanissamut pissusaaffeqalissaaq,

- 1) ukiumi pingasuni tulleriittuni § 35-p naammassinissaa periarfissaasimangippat;
- 2) § 36, imm. 1-ip naammassinissaa periarfissaasimangippat imaluunniit
- 3) § 37, imm. 1-ip naammassinissaa periarfissaasimangippat.

*Imm. 2.* Imm. 1, nr. 1) naapertorlugu tuniniaaneq ukiut pingasut taakku qaangiutsinnagit pisimassaaq. Imm. 1, nr. 2) aamma 3) naapertorlugit tuniniaaneq § 36-mi taamatullu § 37-mi piffissaliunneqartut qaangiutsinnagit pisimassaaq.

*Imm. 3.* Pisassiissutini piginnittup imm. 1 naapertorlugu pissusaaffiusoq naammassinngippagu, § 31-mi malittarisassat malillugit pisassiissutini pigisanik tuniniaaneq piginnittoq sinnerlugu Naalakkersuisut ingerlatissavaat.

*Imm. 4.* Naalakkersuisut tamanna pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

**§ 41.** Akuersissut atajuartussamik atorunnaarsitaasimappat pisassiissutini pigisanik piginnittoq pisassiissutit pigisat tuniniarnissaannut pissusaaffeqarpoq, tak. 26, imm. 1. Tunisineq atorunnaarsitsinermi qaammatit arfinillit iluanni pissaaq.

*Imm. 2.* Pisassiissutini piginnittup imm. 1 naapertorlugu pissusaaffiusoq naammassinngippagu, § 34-mi malittarisassat malillugit pisassiissutini pigisanik tuniniaaneq piginnittoq sinnerlugu Naalakkersuisut ingerlatissavaat.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut tamanna pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

## ***Kapitali 8***

### *Aalisariutini inuttat*



§ 42. Inuttanut piunasaqaatit pillugit aamma inuttat qanoq katitigaaneri pillugit Naalakkersuisut sukumiinerusumik malittarisassiorsinnaapput.

## **Kapitali 9**

### *Usilersoqqinneq, tunisineq suliareqqiinerlu*

#### *A Usilersoqqinneq*

§ 43. Naalakkersuisut Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani tulaassinisaaq usinillu nuussisarneq kiisalu Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata avataani kalaallit aalisariutaasa tulaassisarnerat usinillu nuussisarnerat pillugit malittarisassaliorsinnaapput.

*Imm. 2.* Kalaallit aalisariutaannit nunallu allamiut aalisariutaannit usinik nuussinerit tamarmik taamaallaat Naalakkersuisut akuersissuteqarnerisigut pisinnaapput.

#### *B. Tunitsiveqarneq*

§ 44. Tunitsiviit tunisassiorfiillu nutaat kommunimit akuersissuteqartinnagit pilersinneqassanngillat.

*Imm. 2.* Tunitsivinnik tunisassiorfinillu nutaanik pilersitsinissaaq pillugu, tunitsiviit pioreersut allanngortinneri pillugit aamma angallatinik tunitsiviliineq pillugu kiisalu aalajangersagaq manna naapertorlugu tunniunneqartunik akuersissutinik utertitsineq pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Tunitsiviit niuernikkut malitassaasa assigiiarneri pillugit malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

#### *C. Suliareqqiisarneq*

§ 45. Kalaallit aalisariutaanni taamaallaat suliareqqiisoqarsinnaavoq Naalakkersuisut tamatumunnga akuersillutik nalunaaruteqarsimappata.

## **Kapitali 10**

### *Eqqissisimatitsineq, piujuartitsinissaaq siunertaralugu teknikikkut iliuusissat il.il.*

§ 46. Naalakkersuisut pisuussutit illersorneqarnissaat pillugit malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit:

- 1) piffissat eqqissisimatitsiviusut aamma sumiiffimmiit sumiiffimmut tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit aalisarfigeqqusaanngitsut,
- 2) angallatinik, aalisarnermi atortunik taakkulu atortuinik aaqquussineq atuinerlu,
- 3) aalisarnermi ileqqorissaarnissamut malittarisassat,
- 4) Aalisakkanut assigiinngitsunut allanullu minnerpaaffissaliinerit.
- 5) nigartat angissusissaat taakkulu uuttortarneqarnissaat, kiisalu,

6) aalisakkanik allanik aalisarnermi aalisakkanik aalajangersimasumik annertunerpaamik saniatigut pisarineqarsinnaasut.

*Imm. 2.* Naalackersuisut piginnaatitsissuteqareernerisigut malittarisassat imm. 1, nr. 1-3-mi taaneqartut pillugit kommuninut ataasiakkaanut kommunimut ileqqoreqqusamik kommunalbestyrelsi aalajangersaasiinnaavoq. Ileqqoreqqusat Naalackersuisunit akuerineqassapput.

## **Kapitali 11**

*Aalisarnermi uumassusilinnik misissuinerit misileraallunilu inuussutissarsiutigalugu aalisarnerit.*

*A. Aalisarnermi uumassusilinnik misissuinerit ilinniagaqarnermullu atatillugu aalisarnerit*

**§ 47.** Aalisarnermi uumassusilinnut kalaallit angallataat atorlugit misissuisoqassappat Naalackersuisut akuersissuteqaqqaartariaqarput, taamaattoq imm. 3 takuuk.

*Imm. 2.* Uumassusilinnik misissuinissamut akuersissummik tunniussisoqarnissaanut nalilersuinissamut atugassamik Naalackersuisut Pinngortitaleriffimmit akuersissummik pissarsiniassapput, takuuk imm. 1.

*Imm. 3.* Pinngortitaleriffik Naalackersuisunit akuersissummik peqqaanngikkaluarluni aalisarnermi uumassusilinnut misissuinerit ingerlatsisinnaavoq.

*Imm. 4.* Ilinniartitsinissaq siunertaralugu aalisarnerup aalisarnermut killilersuutaasut atuuttut apeqqaatinnagit Naalackersuisut akuersissuteqarnerisigut ingerlanneqarsinnaavoq.

*Imm. 5.* Aalisarnermi uumassusilinnut misissuinerit aalisarnerup ingerlannissaanut malittarisassanut atuuttunut ilaangillat. Naalackersuisulli akuersissutini imm. 1 aamma 4, malillugit atortussanngortinneqartuni misissuinissanut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 6.* Naalackersuisut aalisarnermi uumassusilinnut misissuinerit kiisalu ilinniarnaq siunertaralugu aalisarnerit pillugit malittarisassiorsinnaapput, matumanilu ingerlannerinut kiisalu nalunaaruteqarnernut tunngasunik malittarisassat ilanngullugit eqqarsaatigalugit.

*B. Inuussutissarsiutigalugu misileraalluni aalisarnerup*

**§ 48.** Inuussutissarsiutigalugu misileraalluni aalisarnissamut Naalackersuisunit akuersissuteqarnissaq piunarsaqqaataavoq.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutigalugu misileraalluni aalisarnissamut qinnuteqaatit Naalackersuisunit nassiuqqassapput, makkuninngalu imaqqassallutik:

- 1) Misileraalluni aalisarnermi siunertamut nassuiaat, tassaniissalluni misileraalluni aalisarnerup aalisarnermi sutigut naleqarnerulersitsinissamut iluaqutaasinnaanera naatsorsuutigineqarsinnaanersoq.
- 2) Misileraalluni aalisarnerup ingerlanneratigut, angusassallu ilimagineqartut tunniunnerisigut misileraalluni aalisarnermi ilimagineqarsinnaasut allaaserinerat.
- 3) Misileraalluni aalisarnerup nalunaarusiorfiginerata allaaserinera, soorlu angusarineqartunik tamanut saqqummiussineq.

- 4) Misileraalluni aalisarnerup aningaasalersornissaa pillugu paasissutissat, matumanilu Naalackersuisunit tapiissuteqartoqarnissaanik qinnuteqartoqarsimanersoq.

§ 49. Naalackersuisut inuussutissarsiutigalugu misileraalluni aalisarnissanut ataasiakkaanut piunasaqaatinik erseqqinnerusunik aalajangersaassapput, soorlu misileraalluni aalisarnerup ingerlannissaanut nalunaarusiorfigisarnissaanullu, inuussutissarsiutigalugulu misileraalluni aalisarnerup naliginnaasumik aalisarnermik kinguneqassappat, kikkut aalisarsinnaanissaannut malittarisassat.

§ 50. Ingerlatsisoq inuussutissarsiutigalugu misileraalluni aalisarnissamut akuersissummik angusaqarsimasoq akuersissummi aalajangersarneqartutut misileraalluni aalisarnerup ingerlannissaanut nalunaarusiorfigisarnissaanullu pisussaaffeqarpoq, takuuk § 48.

*Imm. 2.* Inuussutissarsiutigalugu misileraalluni aalisarnermut pilersaarutini allannguutit pingaarutillit, tak. § 48, imm. 2, Naalackersuisunit akuerineqarsimassapput.

*Imm.3.* Inuussutissarsiutigalugu misileraalluni aalisarnissamut akuersissummut piunasaqaatit eqquutsinneqanngippata akuersissut arsaarinnissutigineqarsinnaavoq.

## **Kapitali 12**

### *Paasissutissat*

#### *A. Paasissutissanik katersineq suliaqarnerlu*

§ 51. Inatsimmik matuminnga aqutsinermit paasissutissat pisariaqartinneqartut katersorneqarnissaat, suliarineqarnissaat ingerlateqqinnissaallu Naalackersuisut akisussaaffigaat.

*Imm. 2.* Imm. 1 naapertorlugu Naalackersuisut paasissutissat pillugit tamakkiisumik takussutissiussapput. Tamakkiisumik takussutissiimiissapput oqartussat, pisortat suliffeqarfiutaat, allalluunniit paasissutissanik katersinermit suliarinninnermillu isumaginnittut.

*Imm. 3.* Naalackersuisut aalisarsinnaanermut akuersissummik tunineqarsimasunut imaluunniit kalaallit erfalasuut atorlugu angallatinik piginnittunut atuisunulluunniit, angallatinik nunanit allanit pigineqartunik piginnittunut atuisunulluunniit Kalaallit Nunaannit akuersissuteqarlutik aalisartunut, kiisalu aalisakkerivinnut allanullu, paasissutissanik aalisarnerup aqunneqarnissaanut pisariaqartinneqartunik tunniusseqqusisinnaapput. Tassunga ilaatigut ilaapput akuersissummik piginnittut aalisakkerivinnillu piginnittut, ingerlatseqatigiiffinnik piginnittuunermut tunngasut, angallatit sorliit atorneqarnerisut, pisat, tulaassinerit, nunami tunisassiorneq, pisassiissutunik niuerneq, suliffeqarneq aamma aalisarnermi nunamilu tunisassiornermi aningaasaqarneq pillugit paasissutissat.

*Imm. 4.* Imm. 3 naapertorlugu paasissutissanik pisiniartarfiit paasissutissanik qanoq Naalackersuisunut tunniussinissaat pillugu Naalackersuisut malittarisassanik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 5.* Naalackersuisut paasissutissat katersorneqarnissaannut, suliarineqarnissaannut ingerlateqqinnissaannullu akuersissutip oqartussanut, suliffeqarfinnut allanullu, soorlu

suliffeqarfinnut namminersortunut, tamakkiisumik ilaannakortumilluunniit tunniussinissaq pillugu malittarisassanik aalajangersaasinnaapput, takuuk Imm. 2.

*Imm. 6.* Ilisimatuussutsikkut atugassanik paasissutissanik katersinissaq siunertaralugu ilisimatuussutsikkut alaatsinaattunik ilaasoqarnissamut angallatip naalagaata pisussaaffilernissaa pillugu malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

### *B. Paasissutissanik pissarsisinnaaneq ingerlatitseqqittarnerlu*

**§ 52.** Naalakkersuisut paasissutissat katersorneqartut, tak. § 51, imm. 1, aqutsinermik, nakkutilliinermut, misissueqqissaarinermik ilisimatusarnermillu siunertaqartunut atugassanngortissavaat.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut tamanut saqqummiussinikkut allatigulluunniit tamakkiisumik takussutissiamik makkuninnga imaqartunik tamanut pissarsiarineqarsinnaasunngortitsissapput:

- 1) Akuersissutinik piginnittut aamma aalisarnermi suliareqqiineramik suliaqartut kiisalu taakkunani piginnittuunerup aaqqissugaanera pillugu paasissutissat, tassunga ilanngullugu taakkununnga pisassiissutit pigisat;
- 2) Aalisakkanut ataasiakkaanut TAC-t pisassiissutillu pillugit paasissutissat;
- 3) Pisassiissutit amerlassusiat pisassiissutinilu pigisat aalisagaqatigiinnut aamma akuersissutinik pigisalinnut agguataarlugit;
- 4) Aalisariutit pillugit paasissutissat, tassunga ilanngullugit teknikikkut paasissutissat, piginnaasaq, pisinnaasat, pisassiissutinik atuineq, tunisat annertussusii aamma tunisat nalingi;
- 5) Tunisat annertussusii aamma tunisinerit nalingi suliffissuarnut agguarneri pillugit paasissutissat;
- 6) pisassiissutinik niuernerit pillugit paasissutissat, aamma
- 7) aalisagaqatigiinni ataatsini pisassiissutit iluaqutigineri ukiullu pisassiiffiusut pillugit paasissutissat.

*Imm. 3.* Naalakkersuisut takussutissiaq ingerlaavartumik tamanut saqqummiuttassavaat nutartertarlugulu, tak. Imm. 2.

**§ 53.** Inatsisartut ukiakkut ataatsimiinneranni aalisarnermi ineriartorneq pillugu ukiumoortumik nalunaarut Naalakkersuisut saqqummiutissavaat. Ukiumoortumik nalunaarut Kalaallit Nunaata aalisarnikkut aningaasaqarneranik aamma aalisarnernik aqutsinermik imaqassaaq, tassunga ilanngullugit paasissutissat katersorneqartut taakkulu atornerarneri pillugit takussutissiaq, aqutsinermi pilersaarutit atuuttut, aqutsinermi pilersaarutit nutarterneqarsimasut aamma allaassutaasinnaasut aamma aalisakkerivinnut inatsisini malittarisassat atuuttut pillugit takussutissiaq tassunga ilanngullugit oqartussaaneq pillugu aalajangersakkat suut atornerarsimanersut.

## **Kapitali 13**

### *Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit*

§ 54. Naalackersuisut Aalisarneq Pillugu Siunnersuisoqatigiit pilersissavaat, taakku suliaassaraat Naalackersuisunut oqaaseqaateqarnissaq, tak. Imm. 2.

*Imm. 2.* Naalackersuisut Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit uku pillugit oqaaseqaateqarnissaannik qinnuigisinnaavaat

- 1) inuussutissarsiutigalugu aalisarnerup ingerlanneqarnissaa aaqqiiffiqineqarnissaalu pillugit pilersaarusiorneq malittarisassaliorneq;
- 2) pisaqarsinnaassutsip, pisassiissutit, aalisarnermi atortunik atuinissap, umiarsuarnik tunitsivilinissat kiisalu pisanik kaaviiartinneqarnissap aalajangersarneqarnerat, aamma
- 3) aalisarnerup inuussutissarsiutit nungusaataannigsumik ineriartortinneqarnera siuarsarniarlugu suliniutit.

*Imm. 3.* Naalackersuisut suliat kinguartinneqarsinnaanngitsut pillugit Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiinni ilaasortat tamakkerlugit allakkatigut tusarniaaffigisassavaat.

*Imm. 4.* Aalisarnermi soqutigisaqaqatigiit kattuffii attuumassutillit ilaasortannagortinneqarsinnaapput. Naalackersuisut ilaasortaanermut piumasaqaatinik aamma siunnersuisoqatigiit katitigaanerannut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 5.* Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit suliaminnut qanoq suleriuseqassanerlutik aalajangersaassapput.

*Imm. 6.* Naalackersuisut Aalisarneq pillugu Siunnersuisoqatigiit ataatsimiinneranni allattoqarfimmik isumaginnissapput, kiisalu taakku ataatsimiinnerinut atasunik aningaasartuutit akilertassallugit.

## **Kapitali 14**

### *Nakkutilliineq*

§ 55. Inatsit manna naapertorlugu aalajangersakkanik inatsillu naapertorlugu malittarisassanik malinnittoqarneranik nakkutilliineq pillugu Naalackersuisut erseqqinnerusunik malittarisassiorsinnaapput.

*Imm. 2.* Nunat tamalaat isumaqatigiissutaat naapertorlugit Kalaallit Nunaata nakkutilliinissamut pisussaaffimminik naammassinninnissaa siunertaralugu Naalackersuisut aalisarnermik nakkutilliineq pillugu sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput.

*Imm. 3.* Pisat inatsit una malillugu malittarisassanut akerliusumik pisarineqarsimasut allanut tunniunneqarnissaat, pisarineqarnissaat tuniniarneqarnissaallu pinngitsoortinniarlugu Naalackersuisut makku pillugit malittarisassiorsinnaapput:

- 1) pisanik pissarsisimaneq pillugu paasissutissiinissamut pisussaaffeqarneq;
- 2) ingerlatalinnit aalisarsinnaatitaanngitsunit pisaannik tigusinissamut inerteqquteqarneq, kiisalu
- 3) pisarineqarsinnaasut pisarereernerisa kingorna pisanik tigusinissamut inerteqquteqarneq.

*Imm. 4.* Aalisakkanik tulaassineq, aalisariutit aamma aalisakkanik assartuutit aaqqissugaaneri ingerlannerilu, nakkutilliisoqarnissaannik pisariaqartutut missiliornera pillugu malittarisassanik erseqqinnerusunik Naalackersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 56.** Nakkutilliinermi oqartussat aamma Sakkutuut aalisarnermik alapernaarsuisui kalaallit nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani aalisartunut angallatinut tamanut, nunat tamalaat imartaanni aalisartunut kalaallit angallataannut ikisinnaapput, nakkutilliineq nunat marluk imaluunniit nunat tamalaat isumaqatigiissutaat naapertorlugu nakkutilliisoqartillugu, aamma aalisarnermi atortunik pisanillu misissuinnermut atatillugu taamaalorsinnaallutik.

*Imm. 2.* Nakkutilliinermi Oqartussat aalisarnermik ingerlatsisup aalisarsinnaatitaanerminut uppernarsaammik atuuttumik takutitsinissaa piumasarsinnaavaat.

*Imm. 3.* Pisinnaatitaaffiit imm. 1-imi aamma 2-mi taaneqartut eqqartuussivik siumut aalajangiiseqqaarnagu pissusissamisoortumik kinaassutsimut uppernarsaammik takutitsinikkut ingerlanneqarsinnaapput.

*Imm. 4.* Nakkutilliinnermut oqartussat pisinnaatitaaffii suliaassallu pillugit Naalackersuisut sukumiinerusunik malittarisassiorsinnaapput.

**§ 57.** Nakkutilliinermi oqartussat Sakkutuullu aalisarnermik alapernaarsuisui aalisariutit § 56, imm. 1 naapertorlugu sulinnerminnut atatillugu iliuseqarniarlutik unitsissinnaavaat ikiffigalugillu, matumunnga ilanngullugu umiarsuit uppernarsaataat, aalisarnermi allattuiffiit, usinik tunisassiornernullu nalunaarsuiffiit assigisaallu misissuiffiginialugit kiisalu aalisarnermi atortut pisallu misissuiffigisinnaallugit aammalu aalisarnermi atortut suliamut atatillugu misissugassatut isumannaatsumut inisseqqusinnaallugit. Aammattaaq angallatit taamaattut pisanik misissuinissaq usingiaanissarlunniit siunertaralugit Kalaallit Nunaanni umiarsualivimmut toqqakkamut ingerlaqquneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Pisinnaatitaaffiit imm. 1-imi taaneqartut eqqartuussivik siumut aalajangiiseqqaarnagu pissusissamisoortumik kinaassutsimut uppernarsaammik takutitsinikkut ingerlanneqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Angallatinik nakkutilliissutinik ikkussuineq atornerilu pillugit malittarisassanik Naalackersuisut aalajangersaasinnaapput, tassunga ilanngullugit angallatip sumiiffianik, sammivianik sukkassusianillu nassiussisartut kiisalu nakkutilliinermi oqartussanut angallatit ingerlataqarneri allat ili.il. kiisalu CCTV (assiliissut atorlugu nakkutilliissutit) pillugit malittarisassat.

*Imm. 4.* Angallammik nakkutiginninnermut ataqatigiissumik aaqquissuussinnermut taassumalu atornerarneranut atugassarititaasunut piumasaqaatinut malittarisassat Naalackersuisut aalajangersarsinnaavaat.

**§ 58.** Kalaallit nunallu allamiut angallataat, kalaallit nunanani akuersissuteqarlutik aalisartut angallatip aalisarnermut attuumassuteqartunik ingerlataanik nakkutilliinissaq siunertaralugu nakkutilliinermi oqartussat sinniisuinik angallammiiptoqarnissaanik nakkutilliinermi oqartussat peqqusisinnaapput.

*Imm. 2.* Nakkutilliinermi Oqartussat aalisariutit Kalaallit Nunaanni tulaassisarnerat, Kalallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani usinik nuussisarnerat kiisalu Kalallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata avataani kalaallit aalisariutaasa usinik nuussisarnerat nakkutigissavaat.

*Imm. 3.* Imm. 1 naapertorlugu nakkutilliinermut atatillugu angalanermut, najugaqarnermut nerisaqarnermullu aningaasartuutit angallammik piginnittut akilertassavaat. Naalakkersuisut umiarsuaatileqatigiiffiit nakkutilliinermi aningaasartuutinik annertunerusumik matussusiisarnissaat pillugu malittarisassiorsinnaapput, tassani aningaasartuutit nakkutilliinerullu siunertaa naapertuuttut nalilerneqarpata.

*Imm. 4.* Aalisariutini inuttat piumasaqarfigineqarnermikkut nakkutilliisut nakkutilliinerminnut atatillugu oqartussanut suliamut attuumassuteqartunut attaveqarnerannut atatillugu angallatip radiuanik, qarasaasiakkut attaveqaataanik nalunaarasuartaataanillu atuisinnaatissavaat.

*Imm. 5.* Imm. 1 aamma 2 naapertorlugit Nakkutilliinermi Oqartussat pisinnaatitaaffii eqqartuussivik siumut aalajangiiseqqaarnagu pissusissamisoortumik kinaassutsimut uppersaammik takutitsinikkut ingerlanneqarsinnaapput.

*Imm. 6.* Naalakkersuisut nakkutilliisut imm. 1 aamma 2 malilugit piginnaatitaaffii suliassaallu pillugit malittarisassaliorsinnaapput.

**§ 59.** Inatsit una taannaluunniit naapertorlugu atulersinneqartut malittarisassat naapertorlugit nakkutilliinissaq siunertaralugu nakkutilliinermi oqartussat aamma Sakkutuut aalisarnermik alapernaarsuisui piumasarisinnaavaat aalisariut piffissap aalajangersimasup iluani sumiiffimmi aalajangersimasumiinnissaa. Piffissaq sumiissusissarlu sapinngisamik umiarsuup naalagaanut isumaqatigiissutigineqartassapput.

**§ 60.** Aalisariutip aalisarnissamut atortulersukkap Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaani aalisarsinnaatitaaffiginngisaminiikkuni aalisarnermut atortuni aalisariutip iluani toqqorsimatissavai.

**§ 61.** Nakkutilliinermi oqartussat nakkutilliinerup ingerlannissaanut pisariaqarpat uku pillugit nalunaaruteqarsinnaapput:

- 1) tulaassivissanut peqqusineq inerteqquteqarnerlu,
- 2) tulaassinissamut piffissanik peqqusineq inerteqquteqarnerlu, aamma
- 3) nakkutilliinermut oqartussat tulaassinermi usinillu nuussinermi najuunnissaannut peqqusineq.
- 4) uuttortaanissap siumut nalunaarutigineqarnissaanik peqqussut taamatullu uuttortaanissamut piginnaatitaasumik uuttortaaartumillu uuttortaaasoqassasoq

**§ 62.** Angallatit naalagaat, suliffeqarfinnik piginnittut sulisullu inatsit taannalu naapertorlugu malittarisassanik aalajangersorneqartut malinninnerannik nakkutilliinermut atatillugu nakkutilliisunit piumaffigineqarnermikkut paasissutissanik tamanik tunniussissapput, tassunga ilanngullugit aningaasaqarnikkut naatsorsuuserinikkullu pissutsit nakkutilliinerup naammassineqarnissaanut pingaaruteqartut kiisalu nakkutilliinermi, misissugassanik tigusinermi, assiliinermi aamma atortunik allaganngorlugit tunniussinermi aamma elektroniskinngorlugit nalunaarsukkat naqitanngortinneqarnerini nakkutilliinermut oqartussanut akeqanngitsumik ikiuutissallutik.

*Imm. 2.* Aalisarnermik ingerlatsisunik pisaminnik tunisaqartartunik nakkutilliinermut atatillugu nakkutilliinermi oqartussat kukkunerisuisumik naalagaaffimmit akuerisaasumik nalunaarsukkamilluunniit atortunik misissorneqarsinnaasunik misissuisussamik toqqaasinnaapput. Misissuineq pisaminik tunisaqartumit akilerneqassaaq.

**§ 63.** Inatsit una imaluunniit inatsit una naapertorlugu malittarisassat malinneqarnersut pillugu misissuinissaq pisariaqarpat nakkutilliinermi oqartussat kinaassutsiminnik uppernarsaammik pisariaqartumik takutitsillutik eqqartuussivillu siumut aalajangiiseqqaarnagu suliffeqarfinnut isersinnaatitaapput angallatinullu ikisinnaatitaallutik.

*Imm. 2.* Pigisat inatsimmik uuminnga taannalu naapertorlugu malittarisassanik aalajangersarneqartunik unioqqutitsinermut atorneqartut pasitsaassisoqarsimappat, nakkutilliinermut oqartussat kinaassutsimik uppernarsaat pissusissamisoortoq atorlugu aamma eqqartuussisunit aalajangiiffigineqanngitsumik inuit illuutaannut piffissami sukkulluunniit isersinnaapput.

**§ 64.** Aalisakkanik tunisineq il.il. inerteqqutaassaaq,

- 1) aalisarnerup ingerlanneqarnera pillugu malittarisassanut akerliusumik aalisartoqarsimappat,
- 2) imarisai pisat katitigaaneri pillugit malittarisassanut naapertuutinngippata imaluunniit
- 3) imarisai nalunaarsorsimangippata, angallatip allattaavianut allanneqarsimangippata imaluunniit inatsit imaluunniit inatsit naapertorlugu aalajangersarneqartut malittarisassat naapertorlugit nalunaarutigineqarsimangippata.

*Imm. 2.* Aalisakkanik tunisisoq il.il. imm. 1-imi piumasaqaatinik naammassinninneranik uppernarsaanissaa il.il. pillugit malittarisassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

*Imm. 3.* Aalisakkat imm. 1-imut ilaasut sapinngisamik uumatillugit pisariaqarnerisa kinguninngua ingerlaannartumik imaanut utertinneqassapput.

**§ 65.** § 64-imut ilaasunik aalisakkanik tunisisoq il.il. § 68 malillugu akisussaajunnaarsinnaavoq aalisakkanik tigusinermut atatillugu ingerlaannartumik nakkutilliinermi oqartussanut nalunaaruteqarnikkut allallugu qaqinneqartut angissusiisa missaat katitigaanerilu kiisalu ateq najugarlu nassiullugu.

*Imm. 2.* Aalisakkat imm. 1 malillugu nalunaarutigineqartut imatut toqqorneqassappat taakkuninnga nakkutilliineq ingerlanneqarsinnaalluni aamma nakkutilliinermi oqartussaniit akuersisoqartinnagu tuniniarneqartussaananik il.il.

*Imm. 3.* Aalisakkani qaqinneqartut imarisaasa ilai § 64-imut ilaallutik, qaqinneqartut tamarmiullutik inatsimmik unioqqutitsinerussapput, unioqqutitsinermut tunngasortai nakkutilliinermi oqartussat najuunnerini immikkoortiterneqarsimangippata imaluunniit unioqqutitsinermut tunngasortaasa annertussusai aalajangerniarlugu misiligutissanik tigusisoqarluni.

**§ 66.** Nakkutilliinermi oqartussat aalisarnerup ingerlanneqarnera pillugu malittarisassanut akerliusumik aalisarnermi pisarineqarsimasut kaseerneqarnissaannik peqqusinnaapput, imaluunniit imai pisat katitigaaneri pillugit malittarisassanut naapertuutinngippata.



**§ 67.** Inatsimmi imaluunniit inatsit naapertorlugu malittarisassanik atulersinneqartunik atornera, ilusaa, inissinneri, nalunaaqutserneri aalisarnermilu atortut nalunaaqutserneri pillugit aamma nigartat angissusii pillugit malittarisassanik unioqutitsinermi nakkutilliinermi oqartussat pisariaqartunik iliuuseqassaaq, tassunga ilanngullugu atortut aamma aalajangersaanermi pituttuinnermilu atortut peerneqarnissai isumagalugit.

## **Kapitali 15**

### *Pineqaatissiinerit aamma arsaarinninnerit*

**§ 68.** Akiliisitaanermik pineqaatissinneqassaaq:

- 1) inatsimmi ukunannga unioqutitsisoq; § 6, imm. 2, § 8, imm. 1, § 9, § 10, imm. 1-3, § 13, § 14, imm. 2, § 21, § 24, imm. 2, § 32, § 35, § 36, imm. 1 § 37, § 38 imm. 1, § 39, imm. 1 aamma imm. 5, § 40, imm. 1, § 41, imm. 1, § 4, imm. 1, § 45, § 47, imm. 1, § 48, imm. 1, § 50, imm. 1, § 58, imm. 3, § 60, § 64, imm. 1 aamma § 65, imm. 2,
- 2) peqqussutunik § 56, imm. 2, § 57, § 58, imm. 1, § 59, § 62, imm. 1 aamma § 66 naapertorlugit nalunaarutigineqartunik malinninngitsoq,
- 3) inatsimmik uannga tassanngaluunniit malittarisassat aalajangersarneqartut naapertorlugit akuersissummi imaluunniit aalisarsinnaanermut akuersissummi piumasaqaatinik sumiginnaasoq, imaluunniit
- 4) pisortatut oqartussaasunut paasissutissanik eqqunngitsunik paasinerluutaasinnaasunilluunniit nalunaaruteqartoq, inatsimmiluunniit inatsilluunniit malillugu malittarisassat naapertorlugit peqqussutigineqartutut paasissutissiinngitsoq.
- 5) § 56, § 58, imm. 4, § 61 aamma § 63 naapertorlugit nakkutilliinermi oqartussanik isertitsinngitsoq.

*Imm. 2.* Inatsit una naapertorlugu malittarisassani aalajangersarneqartuni aalajangersarneqarsinnaavoq aalajangersakkanik unioqutitsineq akiliisitsinikkut pineqaatissiinermik kinguneqarsinnaasoq.

*Imm. 3.* Inatsit imaluunniit maligassat atuutilersinneqartut inatsit akiliisitsissummik aalajangersaanissamik tunngavissaqartitsippata, akiliisitsissut Kalaallit Nunaanni Pinerluttulerinermi inatsimmi kapitali 5-imi malittarisassat malillugit inatsisitigut pisinnaatitaasoq pisussaataasorlu akiliisitsissummut akileeqqullugu peqquneqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Inatsimmit uannga imaluunniit taanna naapertorlugu malittarisassanik angallat atorlugu unioqutitsisoq, angallammut piginnittoq imaluunniit oqaasissaqartoq naak unioqutitsineq piaaraluni mianersuaalliortuttulluunniit pineqartumut akisussaaseq tutsinneqarsinnaanngikkaluartoq akiliisitsinermut akisussaatinneqarsinnaavoq.

**§ 69.** Unioqutitsineq akiliisitsinermi qaffasinnerusumik kinguneqartinneqassanngitsoq isumaqarfigineqarpat, Naalakkersuisut nalunaaruteqarsinnaapput, inuk pineqartoq unioqutitsinermi pisuusutut nassuerpat piffissaliunneqartullu ersarinnerusup ingerlanerani, sivitsuinissap qinnutiginerata kingorna, akiligassap nalunaarummi allanneqarsimasup akilernissaanut piumassuseqarluni nassuerpat, suliaq eqqartuussivimmi suliarineqanngitsumik

aalajangiiffigineqarsinnaasoq. Taamatutaaq arsaarinnittoqarnissaanik piunasaqaateqarneq, tassunga ilanngullugu pigisanik nalilinnik arsaarinnissinnaaneq eqqartuussivikkoortitsinngikkaluarluni aalajangiiffigineqarsinnaapput.

**§ 70.** Suliani allaffissornikkut suliarineqartuni, tak. § 69, Kalaallit Nunaanni eqqartuussisarneq pillugu inatsimmi § 347, imm. 1 aamma § 437, imm. 2, nr. 2) - 3) aamma imm. 3 atorneqarput.

*Imm. 2.* Akiliisitsissut piffissaagallartillugu akilerneqarpat, imaluunniit akuerineqarnerata kingorna akilerneqarpat imaluunniit pillaatissaq atorneqarpat malersueqqinnissaq atorunnaassaaq.

**§ 71.** Kalaallit Nunaanni pinerluttulerineq pillugu inatsimmi arsaarinnittarneq pillugu malittarisassat inatsimmi uani aamma atorneqassasut aalajangersakkami aalajangerneqarpoq.

*Imm. 2.* Kisiannili unioqqutitsilluni angallat atorlugu aalisarnermi aalisarnermi atortut atorneqartut, angallatip pisai taakkualuunniit nalingi tamaasa arsaarinnissutaasinnaapput, tassanili pineqaratik pisat unioqqutitsinani ingerlatsinermeersutut uppersarneqartut.

*Imm. 3.* Taamatutaaq pisat pillugit annertuumik arlaleriarluniluunniit paasissutissiisoqarnerani amigartumilluunniit paasissutissiisoqarnerani angallammik taassumaluunniit nalinganik arsaarinnittoqarsinnaavoq.

*Imm. 4.* Inatsimmi uani malittarisassat atuutilersinneqartut naapertorlugit aalajangersakkanik unioqqutitsineq akiliisitsinikkut pineqaatissiinermik kinguneqarsinnaasoq aalajangersarneqarsinnaavoq, takukkit imm. 1-3.

*Imm. 5.* Naalakkersuisut pisap atorneqarnissaa, tassunga ilanngullugu pisap nunami tunitsivimmi suliarineqarqinnissaanut tunineqarnissaa pillugit aalajangersinnaapput.

**§ 72.** Pisat imaluunniit pisat nalingi imaluunniit taakku ilaat arsaarinnissutigineqarpata arsaarinninnermut atatillugu angallat peqquneqarsinnaavoq pisat taakkunatut annertussusillit pisanit allanit immikkoorteqqullugit aamma nakkutilliisut taakkunanga nalunaaqutsiinissaat akuerissagaa. Taamaaliornikkut pisat nalingi arsaarinnissutigineqarsimasut pisallu allat akuleruttoornissaat pinngitsoortinneqarsinnaanngippat angallat peqquneqarsinnaavoq pisat nalingi arsaarinnissutigineqarsimasut tulaateqqullugit.

*Imm. 2.* Immikkoortitsineq nalunaaqutsiinerlu angallat Kalaallit Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffianiitillugu pisanik useqartillugu ingerlanneqassapput.

**§ 73.** Inatsimmik uuminnga imaluunniit taanna naapertorlugu malitassanik saqqummiunneqarsimasunik unioqqutitsilluni angallatit atorneqarsimasut ilimanaateqarpat, akiliisitsinermik imaluunniit arsaarinninnermik kinguneqartitsisoqarsinnaavoq, nakkutilliinermillu oqartussaasumit taakku tigungmigallarneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Kalaallilli Nunaata aalisarnikkut oqartussaaffigisaata avataani nunat allamiut suliaqartuat aatsaat unitsinneqarsinnaavoq, misissuiffigineqarsinnaavoq, pissutissaqarpat naatsorsuutigissallugu imartap oqartussaaffigisap iluani unioqqutitsisoqarsimasoq,

malersuinerlu aallartinneqarsimappat angallat suli aalisarnikkut oqartussaaffigisap iluaniitillugu uniganilu avammut ingerlaannarsimappat.

**§ 74.** Angallat § 73 malillugu tigummigallagaasoq, akiliisitsissummut akiligassat arsaarinnissutigineqartullu nalingi suliassallu sularineranni aningaasartuutaasut akilerneqarnissaasa tungaanut, imaluunniit akiligassat qularnaveeqqusernissaasa tungaannut aamma § 68 malillugu qanoq iliuusissat naammassineqarnissaasa tungaannut, eqqartuussisoqareerneratigut akiliisitsissutissamilluunniit aalajangiisoqareerneratigut atortui tamaasa ilanngullugit tigummigallagaasinnaavoq. Suliassap inaarutaasumik aalajangiivigineqarnerata kingorna qaammatit marluk qaangiutsinnagit tamanna pinngippat angallat atortullu naammassiniarneqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Angallammik atuisimasoq pisinnaatitaanani taassuminnga atuisimappat imm. 1-imi malittarisassat atuutissanngillat.

*Imm. 3.* Akuliuffigineqartup piumasarippagu politiit erngerlutik kingusinnerpaamillu akunnerit 72-it qaangiutsinnagit suliassamik eqqartuussivimmu saqqummiussissapput, eqqartuussiviullu aalajangerumaarpaa akuliunneq akuerineqarsinnaanersoq.

**§ 75.** Inatsimmi matumani aalajangersakkanik unioqquitsinermik eqqartuussivinnut suliassanngortitat Kalaallit Nunaanni Eqqartuussivimmu suliaqartussatut siullertut suliakkiutigineqassapput.

*Imm. 2.* Akiliisitsinerit inatsit una taannaluunniit naapertorlugu malittarisassat aalajangersarneqartut naapertorlugit aalajangerneqartut Nunatta Karsiata pisassarissavai.

## **Kapitali 16**

### *Atuutilersinneqarnera ikaarsaarnissamilu aalajangersakkat*

**§ 76.** Inatsit 1. januar 2025-mi atuutilissaaq.

*Imm. 2.* Tassunga peqatigitillugu Aalisarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 31. oktober 1996-imeersoq atorunnaarsinneqarpoq.

*Imm. 3.* Malittarisassat Inatsisartut inatsisaat nr. 18, 31. oktober 1996-imeersoq kingusinnerusukku allannguuteqartoq naapertorlugu atuutilersinneqarniku atorunnaarsinneqarnissamik tungaanut imaluunniit malittarisassanik nutaanik taarserneqarnissamik tungaanut atuutiinnassapput.

**§ 77.** § 9, imm. 3, nr. 2)-mi allassimasoq piginnittuuneq pillugu piumasaqaat inatsisip atulersinneraniit kingusinnerpaamik ukiut tallimat kingorna naammassineqarsimassaaq.

*Imm. 2.* Ingerlatseqatigiiffik, suliffeqarfik imaluunniit inuit ataasiakkaat, inatsisip atuutilernerani annerpaamik pigisarineqartussat qaangerlugit pisassiissutininik pigisallit, tak. § 32. imm. 1 aamma 2, piffissap killeqartup iluani pisassiissutininik pigisanik tunniussinermi, piffissami killilimmi pisassiissutit pigisat aalisakkat amerlassusaat attuumassuteqartoq qaangersimassanngikkaa, § 33-mi oqaatigineqartoq, inatsisip atortuulerneranit piffissami

killilimmi pisassiissutiniĸ pigisat nalinga, piffissap killeqartup iluani pisassiissutiniĸ pigisanik annerpaamik pigisaqarneq pillugu malittarisassat eqquutsinneqassasut qulakkiissavaat.

*Imm. 3. § 10-mi allanneqartoq inuussutissarsiutigalugu aalisarnermut atorneqartunik angallatinik meterinik arfinilinnik angissusilinnik mikinerusunilluunniit nalunaarsuineq inatsisip atuutilerneraniit ukioq ataaseq qaangiutsinnagu naammassineqarsimassaaq.*